

Acest document reprezintă un instrument de documentare, iar instituțiile nu își asumă responsabilitatea pentru conținutul său.

► **B**

DECIZIA 2010/109/PESC A CONSILIULUI

din 22 februarie 2010

de prelungire a mandatului Reprezentantului Special al Uniunii Europene pentru Cauzul de Sud

(JO L 46, 23.2.2010, p. 16)

Astfel cum a fost modificată prin:

Jurnalul Oficial

	NR.	Pagina	Data
► <u>M1</u> Decizia 2010/449/PESC a Consiliului din 11 august 2010	L 211	41	12.8.2010

▼B**DECIZIA 2010/109/PESC A CONSILIULUI****din 22 februarie 2010****de prelungire a mandatului Reprezentantului Special al Uniunii Europene pentru Caucazul de Sud**

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind Uniunea Europeană, în special articolul 28, articolul 31 alineatul (2) și articolul 33,

având în vedere propunerea Înaltului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate,

întrucât:

- (1) La 20 februarie 2006, Consiliul a adoptat Acțiunea comună 2006/121/PESC ⁽¹⁾ de numire a domnului Peter SEMNEBY în calitate de Reprezentant Special al Uniunii Europene (RSUE) pentru Caucazul de Sud.
- (2) La 16 februarie 2009, Consiliul a adoptat Acțiunea comună 2009/133/PESC ⁽²⁾ de modificare și de prelungire a mandatului RSUE până la 28 februarie 2010.
- (3) Mandatul RSUE ar trebui să fie prelungit până la 31 august 2010. Cu toate acestea, mandatul RSUE se poate încheia mai devreme, în cazul în care Consiliul decide aceasta, pe baza unei recomandări din partea Înaltului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate (ÎR), ca urmare a intrării în vigoare a Deciziei de instituire a Serviciului european pentru acțiune externă.
- (4) RSUE își va executa mandatul în contextul unei situații care s-ar putea deteriora și ar putea aduce atingere obiectivelor politicii externe și de securitate comune, prevăzute la articolul 21 din tratat,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

▼M1*Articolul 1***Reprezentantul Special al Uniunii Europene**

Mandatul domnului Peter SEMNEBY în calitate de RSUE pentru Caucazul de Sud se prelungește până la 28 februarie 2011 sau până când Consiliul decide, la propunerea Înaltului Reprezentant, că funcțiile adecvate care corespund celor prevăzute de prezenta decizie au fost înființate în cadrul Serviciului european pentru acțiune externă și încheie mandatul.

▼B*Articolul 2***Obiectivele politicii**

- (1) Mandatul RSUE se bazează pe obiectivele politicii Uniunii Europene pentru Caucazul de Sud. Aceste obiective includ următoarele:
 - (a) asistarea Armeniei, a Azerbaidjanului și a Georgiei în realizarea reformelor politice și economice, în special în domeniile statului de drept, democratizării, drepturilor omului, bunei guvernante, dezvoltării și reducerii sărăciei;

⁽¹⁾ JO L 49, 21.2.2006, p. 14.

⁽²⁾ JO L 46, 17.2.2009, p. 53.

▼B

- (b) prevenirea conflictelor din regiune în conformitate cu mecanismele existente, contribuția la soluționarea pașnică a conflictelor, inclusiv prin încurajarea întoarcerii refugiaților și a persoanelor strămutate în interiorul țării;
 - (c) conlucrarea în mod constructiv cu principalii actori interesați în ceea ce privește regiunea;
 - (d) încurajarea și sprijinirea cooperării în continuare între statele din regiune, în special între statele Caucazului de Sud, inclusiv în chestiuni referitoare la economie, energie și transport;
 - (e) consolidarea eficacității și a vizibilității Uniunii în regiune.
- (2) RSUE sprijină activitatea ÎR în regiune.

*Articolul 3***Mandatul**

Pentru realizarea obiectivelor politicii, mandatul RSUE constă în următoarele:

- (a) dezvoltarea contactelor cu guvernele, parlamentele, autoritățile judiciare și societatea civilă din regiune;
- (b) încurajarea Armeniei, a Azerbaidjanului și a Georgiei în direcția cooperării în privința temelor regionale de interes comun, cum sunt amenințările comune la adresa securității, lupta împotriva terorismului, a traficului și a criminalității organizate;
- (c) contribuția la prevenirea conflictelor și asistența pentru crearea condițiilor necesare progresului în materie de soluționare a conflictelor, inclusiv prin recomandări privind acțiuni referitoare la societatea civilă și la reabilitarea teritoriilor, fără a aduce atingere Tratatului privind funcționarea Uniunii Europene;
- (d) contribuția la soluționarea conflictelor și facilitarea implementării soluțiilor respective, în strânsă coordonare cu Secretarul General al Organizației Națiunilor Unite și echipa mobilă a ONU, precum și cu Organizația pentru Securitate și Cooperare în Europa, inclusiv Grupul de la Minsk;
- (e) furnizarea de orientări politice locale șefului misiunii de monitorizare a Uniunii în Georgia (EUMM Georgia);
- (f) intensificarea dialogului Uniunii Europene cu principalii actori interesați în ceea ce privește regiunea;
- (g) sprijinirea Consiliului în dezvoltarea în continuare a unei politici cuprinzătoare privind Caucazul de Sud;
- (h) prin intermediul unei echipe de sprijin:
 - furnizarea de rapoarte și a unei evaluări permanente a situației de la frontieră, către Uniune;
 - facilitarea instaurării unui climat de încredere între Georgia și Federația Rusă, asigurându-se astfel o cooperare și o legătură eficiente cu toți actorii relevanți;
 - stabilirea de contacte relevante în zonele de conflict, dându-se astfel echipei de sprijin posibilitatea de a contribui la instaurarea unui climat de încredere și de a evalua chestiunile privind frontierele din zonele respective, în urma convenirii unui mandat cu guvernul georgian și a desfășurării de consultări cu toate părțile vizate (cu excepția activităților operaționale de pe teren din Abhazia și Osetia de Sud);

▼B

- sprijinirea poliției georgiene de frontieră și a altor instituții guvernamentale relevante de la Tbilisi la punerea în aplicare a strategiei cuprinzătoare de gestionare integrată a frontierelor;
 - conlucrarea cu autoritățile georgiene în sensul intensificării comunicării dintre Tbilisi și frontieră, inclusiv prin mentorat. Aceasta se realizează în legătură și în strânsă colaborare cu toate nivelurile lanțului de comandă dintre Tbilisi și graniță (nu și în cazul activităților operaționale de pe teren din Abhazia și din Osetia de Sud);
- (i) contribuția la punerea în aplicare a politicii UE privind drepturile omului și a orientărilor UE privind drepturile omului, în special în ceea ce privește copiii și femeile din zonele afectate de conflict, în special prin monitorizarea și luarea în considerare a evoluțiilor din acest domeniu.

*Articolul 4***Executarea mandatului**

- (1) RSUE este responsabil de executarea mandatului, acționând sub autoritatea ÎR.
- (2) Comitetul politic și de securitate (COPS) menține o legătură privilegiată cu RSUE și este principalul punct de contact al RSUE cu Consiliul. COPS furnizează RSUE orientări strategice și îndrumare politică în cadrul mandatului, fără a aduce atingere competențelor ÎR.

▼M1*Articolul 5***Finanțarea**

- (1) Valoarea financiară de referință destinată să acopere cheltuielile aferente mandatului RSUE pentru perioada 1 martie 2010-31 august 2010 este de 1 855 000 EUR.
- (2) Valoarea financiară de referință destinată să acopere cheltuielile aferente mandatului RSUE pentru perioada 1 septembrie 2010-28 februarie 2011 este de 1 410 000 EUR.
- (3) Cheltuielile sunt gestionate în conformitate cu procedurile și normele aplicabile bugetului general al Uniunii.
- (4) Gestiunea cheltuielilor face obiectul unui contract între RSUE și Comisie. RSUE răspunde în fața Comisiei pentru toate aceste cheltuieli.

▼B*Articolul 6***Constituirea și componența echipei**

- (1) În limitele mandatului său și ale mijloacelor financiare puse la dispoziție, RSUE răspunde de constituirea echipei sale. Echipa dispune de competențele necesare în chestiuni politice specifice, conform mandatului. RSUE informează în mod prompt Consiliul și Comisia cu privire la componența echipei sale.

▼B

(2) Statele membre și instituțiile Uniunii pot propune detașarea de personal care să lucreze cu RSUE. Salariul personalului detașat pe lângă RSUE de către un stat membru sau o instituție a Uniunii este acoperit de statul membru în cauză sau de instituția Uniunii, după caz. Experții detașați de statele membre pe lângă Secretariatul General al Consiliului pot, de asemenea, să fie afectați RSUE. Personalul contractual internațional are naționalitatea unui stat membru.

(3) Toți membrii personalului detașat rămân sub autoritatea administrativă a statului membru sau a instituției Uniunii care i-a detașat, își duc la îndeplinire sarcinile și acționează în interesul mandatului RSUE.

*Articolul 7***Privilegiile și imunitățile RSUE și ale personalului acestuia**

Privilegiile, imunitățile și alte garanții necesare executării și bunei desfășurări a misiunii RSUE, precum și ale membrilor personalului acestuia se stabilesc de comun acord cu partea/părțile-gazdă, după caz. Statele membre și Comisia oferă tot sprijinul necesar în acest sens.

*Articolul 8***Securitatea informațiilor clasificate ale UE**

RSUE și membrii echipei acestuia respectă principiile și standardele minime de securitate stabilite prin Decizia 2001/264/CE a Consiliului din 19 martie 2001 de adoptare a regulamentului de securitate al Consiliului ⁽¹⁾, în special atunci când gestionează informații clasificate ale UE.

*Articolul 9***Accesul la informații și asistența logistică**

(1) Statele membre, Comisia și Secretariatul General al Consiliului garantează accesul RSUE la toate informațiile relevante.

(2) Delegațiile Uniunii și/sau statele membre, după caz, furnizează asistență logistică în regiune.

*Articolul 10***Securitatea**

În conformitate cu politica Uniunii privind securitatea personalului cu atribuții operaționale desfășurat în afara Uniunii în temeiul titlului V din tratat, RSUE ia toate măsurile a căror aplicare este rezonabilă, conform mandatului său și condițiilor de securitate din regiunea geografică pentru care este responsabil, pentru a asigura securitatea personalului aflat sub directă sa autoritate, și anume:

- (a) elaborând, pe baza orientărilor Secretariatului General al Consiliului, un plan de securitate specific misiunii, care include măsuri de securitate fizice, măsuri organizaționale și procedurale specifice misiunii, realizând gestionarea deplasării personalului în condiții

⁽¹⁾ JO L 101, 11.4.2001, p. 1.

▼B

de siguranță către zona de misiune și în interiorul acesteia, precum și gestionarea incidentelor de securitate și prevăzând un plan de urgență și un plan de evacuare a misiunii;

- (b) asigurându-se că întreg personalul desfășurat în afara Uniunii beneficiază de asigurările necesare pentru un grad înalt de risc, conform condițiilor specifice zonei de misiune;
- (c) asigurându-se că toți membrii echipei sale care urmează să fie desfășurați în afara Uniunii, inclusiv personalul contractat la nivel local, au participat, înainte de sosirea în zona de misiune sau după aceasta, la cursuri adecvate de instruire în domeniul securității, pe baza clasificărilor de risc atribuite zonei de misiune de către Secretariatul General al Consiliului;
- (d) asigurând punerea în aplicare a tuturor recomandărilor formulate ca urmare a evaluărilor periodice privind securitatea și furnizând ÎR, Consiliului și Comisiei rapoarte scrise cu privire la punerea în aplicare a acestora și la alte aspecte legate de securitate, în cadrul rapoartelor intermediare și al celor de executare a mandatului.

*Articolul 11***Raportarea**

RSUE prezintă ÎR și COPS, periodic, rapoarte verbale și scrise. De asemenea, RSUE prezintă rapoarte grupurilor de lucru ale Consiliului, dacă este necesar. Rapoartele scrise periodice sunt difuzate prin rețeaua COREU. La recomandarea ÎR sau a COPS, RSUE poate prezenta rapoarte Consiliului Afaceri Externe.

*Articolul 12***Coordonarea**

(1) RSUE promovează coordonarea politică globală a Uniunii. RSUE contribuie la garantarea faptului că toate instrumentele Uniunii de pe teren sunt angajate în mod coerent în vederea realizării obiectivelor politice ale Uniunii. Activitățile RSUE se coordonează cu cele ale Comisiei, precum și cu cele ale altor RSUE activi în regiune, în special cu RSUE pentru criza din Georgia, având totodată în vedere obiectivele specifice ale mandatului acestuia. RSUE informează periodic misiunile statelor membre și delegațiile Uniunii.

(2) Pe teren, se menține o strânsă legătură cu șefii delegațiilor Uniunii și cu șefii de misiune ai statelor membre. Aceștia depun toate eforturile pentru a-l susține pe RSUE în executarea mandatului. RSUE furnizează orientări politice locale șefului EUMM Georgia. RSUE și Comandantul operațiilor civile se consultă în funcție de necesități. RSUE stabilește, de asemenea, legături cu alți actori internaționali și regionali de pe teren.

*Articolul 13***Reexaminarea**

Punerea în aplicare a prezentei decizii și coerența acesteia cu alte contribuții ale Uniunii în regiune sunt reexamine în mod periodic. RSUE prezintă ÎR, Consiliului și Comisiei un raport privind executarea mandatului, la încheierea acestuia.



Articolul 14

Intrarea în vigoare

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

Se aplică de la 1 martie 2010.

Articolul 15

Publicarea

Prezenta decizie se publică în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.